

Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije

(Službeni list Europske unije L 343 od 29. prosinca 2015.)

Na stranici 566. u članku 2. stavku 4. točki (e):

umjesto: „zahtjevi i odobrenja za redovite brodске linije;”

treba stajati: „zahtjevi i odobrenja za usluge redovitog brodskog prijevoza;”.

Na stranici 566. u članku 2. stavku 4. točki (q):

umjesto: „zahtjevi i odobrenja za status ovlaštenog primatelja za postupke TIR;”

treba stajati: „zahtjevi i odobrenja za status ovlaštenog primatelja za prijevoze TIR;”.

Na stranici 572. u članku 20.:

umjesto: „Ako carinske formalnosti za robu obuhvaćenu odlukom o OTI-ju ispunjava korisnik odluke o OTI-ju ili neka druga osoba u njegovo ime, to treba naznačiti u carinskoj deklaraciji navođenjem referentnog broja odluke o OTI-ju.”

treba stajati: „Ako carinske formalnosti za robu obuhvaćenu odlukom o OTI-ju ispunjava korisnik odluke o OTI-ju ili neka druga osoba za njegov račun, to treba naznačiti u carinskoj deklaraciji navođenjem referentnog broja odluke o OTI-ju.”

Na stranici 635. u naslovu članka 163.:

umjesto: **„Odgovornost jamstvene udruge za postupke TIR”**

treba stajati: **„Odgovornost jamstvene udruge za prijevoze TIR”.**

Na stranici 635. u članku 163.:

umjesto: „Za potrebe članka 8. stavka 4. Konvencije TIR, ako se postupak TIR provodi na carinskom području Unije, bilo koja jamstvena udruga s poslovnim nastanom na carinskom području Unije može postati odgovorna za plaćanje osiguranog iznosa koji se odnosi na robu iz postupka TIR do gornje granice od 60 000 EUR po karnetu TIR ili jednakovrijednog iznosa u nacionalnoj valuti.”

treba stajati: „Za potrebe članka 8. stavka 4. Konvencije TIR, ako se prijevoz TIR provodi na carinskom području Unije, bilo koja jamstvena udruga s poslovnim nastanom na carinskom području Unije može postati odgovorna za plaćanje osiguranog iznosa koji se odnosi na robu iz prijevoza TIR do gornje granice od 60 000 EUR po karnetu TIR ili jednakovrijednog iznosa u nacionalnoj valuti.”

Na stranici 648. u naslovu članka 197.:

umjesto: **„Nepredviđene okolnosti tijekom prijevoza redovitim brodskim linijama”**

treba stajati: **„Nepredviđene okolnosti tijekom prijevoza uslugom redovitog brodskog prijevoza”.**

Na stranici 648. u članku 197., u drugom stavku:

umjesto: „Navedena carinska tijela treba unaprijed obavijestiti o datumu kada plovilo ponovno počinje ploviti na redovitoj brodskoj liniji.”

treba stajati: „Navedena carinska tijela treba unaprijed obavijestiti o datumu kada plovilo ponovno počinje obavljati uslugu redovitog brodskog prijevoza.”

Na stranici 674. u članku 273. stavku 1.:

umjesto: „Za razmjenu podataka karneta TIR za potrebe postupka TIR te za provedbu carinskih formalnosti za postupke provoza Unije upotrebljava se elektronički sustav uspostavljen u skladu s člankom 16. stavkom 1. Zakonika (elektronički sustav provoza).”

treba stajati: „Za razmjenu podataka karneta TIR za potrebe prijevoza TIR te za provedbu carinskih formalnosti za postupke provoza Unije upotrebljava se elektronički sustav uspostavljen u skladu s člankom 16. stavkom 1. Zakonika (elektronički sustav provoza).”

Na stranici 674. u naslovu pododjeljka 2.:

umjesto: **„Kretanje robe u postupcima TIR”**

treba stajati: **„Kretanje robe u prijevozima TIR”.**

Na stranici 674. u naslovu članka 274.:

umjesto: **„Postupak TIR u posebnim slučajevima”**

treba stajati: **„Prijevoz TIR u posebnim slučajevima”.**

Na stranici 674. u članku 274. prvom stavku:

umjesto: „Carinsko tijelo prihvaća karnet TIR bez razmjene podataka karneta TIR za postupak TIR u slučaju privremenog kvara.”

treba stajati: „Carinsko tijelo prihvaća karnet TIR bez razmjene podataka karneta TIR za prijevoz TIR u slučaju privremenog kvara.”

Na stranici 675. u naslovu članka 275.:

umjesto: **„Put kretanje robe u postupku TIR”**

treba stajati: **„Put kretanje robe u prijevozu TIR”.**

Na stranici 675. u članku 275. stavku 1.:

umjesto: „Roba koja se kreće u postupku TIR prevozi se do odredišnog ili izlaznog carinskog ureda ekonomski opravdanim putem.”

treba stajati: „Roba koja se kreće u prijevozu TIR prevozi se do odredišnog ili izlaznog carinskog ureda ekonomski opravdanim putem.”

Na stranici 675. u članku 275. stavku 2. u prvom podstavku:

umjesto: „Ako to smatra potrebnim, otpremni ili ulazni carinski ured određuje put za postupak TIR uzimajući u obzir sve relevantne informacije koje je dostavio nositelj karneta TIR.”

treba stajati: „Ako to smatra potrebnim, otpremni ili ulazni carinski ured određuje put za prijevoz TIR uzimajući u obzir sve relevantne informacije koje je dostavio nositelj karneta TIR.”

Na stranici 675. u članku 275. stavku 2. u drugom podstavku:

umjesto: „Ako carinski ured određuje put, u elektronički sustav provoza i u karnet TIR mora unijeti barem naznaku države članice kroz koju se odvija postupak TIR.”

treba stajati: „Ako carinski ured određuje put, u elektronički sustav provoza i u karnet TIR mora unijeti barem naznaku države članice kroz koju se odvija prijevoz TIR.”

Na stranici 675. u naslovu članka 276.:

umjesto: **„Formalnosti koje treba obaviti u otpremnom ili ulaznom carinskom uredu za kretanje robe u postupku TIR”**

treba stajati: **„Formalnosti koje treba obaviti u otpremnom ili ulaznom carinskom uredu za kretanje robe u prijevozu TIR”.**

Na stranici 675. u članku 276. stavku 1.:

umjesto: „Nositelj karneta dostavlja podatke TIR karneta za postupak TIR otpremnom ili ulaznom carinskom uredu.”

treba stajati: „Nositelj karneta dostavlja podatke TIR karneta za prijevoz TIR otpremnom ili ulaznom carinskom uredu.”

Na stranici 675. u članku 276. stavku 3.:

umjesto: „Ako otpremni ili ulazni carinski ured odredi rok, carinska tijela država članica na čije državno područje roba ulazi tijekom postupka TIR dužna su poštovati taj rok i ne smiju ga mijenjati.”

treba stajati: „Ako otpremni ili ulazni carinski ured odredi rok, carinska tijela država članica na čije državno područje roba ulazi tijekom prijevoza TIR dužna su poštovati taj rok i ne smiju ga mijenjati.”

Na stranici 675. u članku 276. stavku 4. u prvom podstavku:

umjesto: „Ako se roba pušta u postupak TIR, otpremni ili ulazni carinski ured u karnet TIR upisuje MRN postupka TIR. Carinski ured koji pušta tu robu obavješćuje nositelja karneta TIR o puštanju robe u postupak TIR.”

treba stajati: „Ako se roba pušta u prijevoz TIR, otpremni ili ulazni carinski ured u karnet TIR upisuje MRN prijevoza TIR. Carinski ured koji pušta tu robu obavješćuje nositelja karneta TIR o puštanju robe u prijevoz TIR.”

Na stranici 676. u članku 276. stavku 5.:

umjesto: „Otpremni ili ulazni carinski ured podatke o postupku TIR prosljeđuje deklariranom odredišnom ili izlaznom carinskom uredu.”

treba stajati: „Otpremni ili ulazni carinski ured podatke o prijevozu TIR prosljeđuje deklariranom odredišnom ili izlaznom carinskom uredu.”

Na stranici 676. u naslovu članka 277.:

umjesto: **„Incidenti tijekom kretanje robe u postupku TIR”**

treba stajati: **„Incidenti tijekom kretanje robe u prijevozu TIR”.**

Na stranici 676. u članku 277. stavku 1.:

umjesto: „Nakon incidenta prijevoznik mora bez nepotrebnog odlaganja podnijeti robu zajedno s cestovnim vozilom, kombinacijom vozila ili kontejnerom, karnetom TIR i MRN-om postupak TIR najbližem carinskom tijelu države članice na čijem se državnom području prijevozno sredstvo nalazi.”

treba stajati: „Nakon incidenta prijevoznik mora bez nepotrebnog odlaganja podnijeti robu zajedno s cestovnim vozilom, kombinacijom vozila ili kontejnerom, karnetom TIR i MRN-om prijevoza TIR najbližem carinskom tijelu države članice na čijem se državnom području prijevozno sredstvo nalazi.”

Na stranici 676. u članku 277. stavku 2. u prvom podstavku:

umjesto: „Ako smatra da se predmetni postupak TIR može nastaviti, carinsko tijelo na čijem se državnom području nalazi prijevozno sredstvo poduzima sve mjere koje smatra potrebnima.”

treba stajati: „Ako smatra da se predmetni prijevoz TIR može nastaviti, carinsko tijelo na čijem se državnom području nalazi prijevozno sredstvo poduzima sve mjere koje smatra potrebnima.”

Na stranici 676. u naslovu članka 278.:

umjesto: **„Podnošenje odredišnom ili izlaznom carinskom uredu robe koja se prevozi u postupku TIR”**

treba stajati: **„Podnošenje odredišnom ili izlaznom carinskom uredu robe koja se prevozi u prijevozu TIR”.**

Na stranici 676. u članku 278. stavku 1. u prvom podstavku:

umjesto: „Kada roba koja se kreće u postupku TIR stigne u odredišni ili izlazni carinski ured, carinskom uredu podnosi se sljedeće:”

treba stajati: „Kada roba koja se kreće u prijevozu TIR stigne u odredišni ili izlazni carinski ured, carinskom uredu podnosi se sljedeće:”.

Na stranici 676. u članku 278. stavku 1. u prvom podstavku, u točki (c):

umjesto: „MRN postupka TIR;”

treba stajati: „MRN prijevoza TIR;”.

Na stranici 676. u članku 278. stavku 3.:

umjesto: „Postupak TIR može se završiti u nekom drugom carinskom uredu, osim onog deklariranog u provoznoj deklaraciji. Taj se carinski ured tada smatra odredišnim ili izlaznim carinskim uredom.”

treba stajati: „Prijevoz TIR može se završiti u nekom drugom carinskom uredu, osim onog deklariranog u provoznoj deklaraciji. Taj se carinski ured tada smatra odredišnim ili izlaznim carinskim uredom.”

Na stranici 677. u naslovu članka 279.:

umjesto: **„Formalnosti koje se obavljaju u odredišnom ili izlaznom carinskom uredu za robu koja se prevozi u postupku TIR”**

treba stajati: **„Formalnosti koje se obavljaju u odredišnom ili izlaznom carinskom uredu za robu koja se prevozi u prijevozu TIR”.**

Na stranici 677. u članku 279. stavku 1.:

umjesto: „Odredišni ili izlazni carinski ured obavješćuje otpremni ili ulazni carinski ured o dolasku robe na dan podnošenja robe zajedno s cestovnim vozilom, kombinacijom vozila ili kontejnerom, karnetom TIR i MRN-om postupka TIR u skladu s člankom 278. stavkom 1. ove Uredbe.”

treba stajati: „Odredišni ili izlazni carinski ured obavješćuje otpremni ili ulazni carinski ured o dolasku robe na dan podnošenja robe zajedno s cestovnim vozilom, kombinacijom vozila ili kontejnerom, karnetom TIR i MRN-om prijevoza TIR u skladu s člankom 278. stavkom 1. ove Uredbe.”

Na stranici 677. u članku 279. stavku 2. u prvom podstavku:

umjesto: „Ako je postupak TIR završen u nekom drugom carinskom uredu, a ne onom deklariranom u provoznoj deklaraciji, carinski ured koji se smatra odredišnim ili izlaznim carinskim uredom u skladu s člankom 278. stavkom 3. ove Uredbe o dolasku obavješćuje otpremni ili ulazni carinski ured na dan podnošenja robe u skladu s člankom 278. stavkom 1. ove Uredbe.”

treba stajati: „Ako je prijevoz TIR završen u nekom drugom carinskom uredu, a ne onom deklariranom u provoznoj deklaraciji, carinski ured koji se smatra odredišnim ili izlaznim carinskim uredom u skladu s člankom 278. stavkom 3. ove Uredbe o dolasku obavješćuje otpremni ili ulazni carinski ured na dan podnošenja robe u skladu s člankom 278. stavkom 1. ove Uredbe.”

Na stranici 677. u članku 279. stavku 4.:

umjesto: „Odredišni ili izlazni carinski ured završava postupak TIR u skladu s člankom 1. točkom (d) i člankom 28. stavkom 1. Konvencije TIR. Popunjava talon br. 2 karneta TIR i zadržava kupon br. 2 karneta TIR. Karnet TIR vraća se nositelju karneta TIR ili osobi koja djeluje u njegovo ime.”

treba stajati: „Odredišni ili izlazni carinski ured završava prijevoz TIR u skladu s člankom 1. točkom (d) i člankom 28. stavkom 1. Konvencije TIR. Popunjava talon br. 2 karneta TIR i zadržava kupon br. 2 karneta TIR. Karnet TIR vraća se nositelju karneta TIR ili osobi koja djeluje za njegov račun.”

Na stranici 677. u članku 279. stavku 5.:

umjesto: „Ako se primjenjuje članak 274. ove Uredbe, carinska tijela države članice odredišta ili izlaza vraćaju odgovarajući dio kupona br. 2 karneta TIR otpremnom ili ulaznom carinskom uredu bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana završetka postupka TIR.”

treba stajati: „Ako se primjenjuje članak 274. ove Uredbe, carinska tijela države članice odredišta ili izlaza vraćaju odgovarajući dio kupona br. 2 karneta TIR otpremnom ili ulaznom carinskom uredu bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana završetka prijevoza TIR.”

Na stranici 677. u naslovu članka 280.:

umjesto: **„Postupak potrage za kretanje robe u postupku TIR”**

treba stajati: **„Postupak potrage za kretanje robe u prijevozu TIR”.**

Na stranici 677. u članku 280. stavku 2.:

umjesto: „Ako carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska još nije primilo dokaz koji omogućuje zaključenje postupka TIR ili naplatu carinskog duga, mora zatražiti odgovarajuće podatke od nositelja karneta TIR ili, ako su dostatni podaci raspoloživi na mjestu odredišta ili izlaska, od odredišnog ili izlaznog carinskog ureda u sljedećim slučajevima:”

treba stajati: „Ako carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska još nije primilo dokaz koji omogućuje zaključenje prijevoza TIR ili naplatu carinskog duga, mora zatražiti odgovarajuće podatke od nositelja karneta TIR ili, ako su dostatni podaci raspoloživi na mjestu odredišta ili izlaska, od odredišnog ili izlaznog carinskog ureda u sljedećim slučajevima:”.

Na stranici 678. u članku 280. stavku 3. u drugom podstavku:

umjesto: „Međutim, ako prije isteka tih rokova carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska primi informaciju da postupak TIR nije ispravno završen ili posumnja da bi to mogao biti slučaj, ono bez odlaganja šalje zahtjev.”

treba stajati: „Međutim, ako prije isteka tih rokova carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska primi informaciju da prijevoz TIR nije ispravno završen ili posumnja da bi to mogao biti slučaj, ono bez odlaganja šalje zahtjev.”

Na stranici 678. u članku 280. stavku 5. u prvom podstavku:

umjesto: „Ako po primitku zahtjeva u skladu sa stavkom 2. odredišni ili izlazni carinski ured ne dostavi dostatne podatke za zaključenje postupka TIR, carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska od nositelja karneta TIR zahtijeva da te podatke dostavi najkasnije 35 dana od pokretanja postupka potrage.”

treba stajati: „Ako po primitku zahtjeva u skladu sa stavkom 2. odredišni ili izlazni carinski ured ne dostavi dostatne podatke za zaključenje prijevoza TIR, carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska od nositelja karneta TIR zahtijeva da te podatke dostavi najkasnije 35 dana od pokretanja postupka potrage.”

Na stranici 678. u članku 280. stavku 6. u prvom podstavku, u prvoj rečenici:

umjesto: „Ako je karnet TIR prihvaćen bez razmjene podataka karneta TIR za postupak TIR u skladu s člankom 267., carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska pokreće postupak potrage radi dobivanja potrebnih podataka za zaključenje postupka TIR ako u roku od 2 mjeseca od dana prihvaćanja karneta TIR ne primi dokaz da je postupak TIR završio.”

treba stajati: „Ako je karnet TIR prihvaćen bez razmjene podataka karneta TIR za prijevoz TIR u skladu s člankom 267., carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska pokreće postupak potrage radi dobivanja potrebnih podataka za zaključenje prijevoza TIR ako u roku od 2 mjeseca od dana prihvaćanja karneta TIR ne primi dokaz da je prijevoz TIR završio.”

Na stranici 678. u članku 280. stavku 6. u drugom podstavku:

umjesto: „Međutim, ako prije isteka tog roka carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska primi informaciju da postupak TIR nije ispravno završen ili posumnja da bi to mogao biti slučaj, ono bez odlaganja pokreće postupak potrage.”

treba stajati: „Međutim, ako prije isteka tog roka carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska primi informaciju da prijevoz TIR nije ispravno završen ili posumnja da bi to mogao biti slučaj, ono bez odlaganja pokreće postupak potrage.”

Na stranici 678. u članku 280. stavku 6. u trećem podstavku:

umjesto: „Carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska pokreće postupak potrage i ako primi informaciju da je dokaz o završetku postupak TIR bio krivotvoren te je potrebno pokrenuti postupak potrage potreban za ostvarenje ciljeva iz stavka 9.”

treba stajati: „Carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska pokreće postupak potrage i ako primi informaciju da je dokaz o završetku prijevoza TIR bio krivotvoren te je potrebno pokrenuti postupak potrage potreban za ostvarenje ciljeva iz stavka 9.”

Na stranici 678. u članku 280. stavku 7. u prvoj rečenici:

umjesto: „Carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska obavješćuje predmetnu jamstvenu udruhu o nemogućnosti zaključenja postupka TIR te traži da mu dostavi dokaz da je postupak TIR završio.”

treba stajati: „Carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska obavješćuje predmetnu jamstvenu udruhu o nemogućnosti zaključenja prijevoza TIR te traži da mu dostavi dokaz da je prijevoz TIR završio.”

Na stranici 678. u članku 280. stavku 8.:

umjesto: „Ako se tijekom faza postupka potrage utvrđenog u stavcima 1. do 7. utvrdi da je postupak TIR ispravno završen, carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska zaključuje postupak TIR i odmah obavješćuje jamstveni ured i nositelja karneta TIR te, prema potrebi, carinsko tijelo koje je pokrenulo postupak naplate.”

treba stajati: „Ako se tijekom faza postupka potrage utvrđenog u stavcima 1. do 7. utvrdi da je prijevoz TIR ispravno završen, carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska zaključuje prijevoz TIR i odmah obavješćuje jamstveni ured i nositelja karneta TIR te, prema potrebi, carinsko tijelo koje je pokrenulo postupak naplate.”

Na stranici 678. u članku 280. stavku 9. u prvom podstavku:

umjesto: „Ako se tijekom faza postupka potrage iz stavaka 1. do 7. utvrdi da se TIR postupak ne može zaključiti, carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska utvrđuje je li nastao carinski dug.”

treba stajati: „Ako se tijekom faza postupka potrage iz stavaka 1. do 7. utvrdi da se prijevoz TIR ne može zaključiti, carinsko tijelo države članice otpreme ili ulaska utvrđuje je li nastao carinski dug.”

Na stranici 679. u naslovu članka 281.:

umjesto: **„Alternativni dokaz o završetku postupka TIR”**

treba stajati: **„Alternativni dokaz o završetku prijevoza TIR”.**

Na stranici 679. u članku 281. stavku 1.:

umjesto: „Smatra se da je postupak TIR završen ispravno u roku utvrđenom u skladu s člankom 276. stavkom 2. ove Uredbe ako nositelj karneta TIR ili jamstvena udruga carinskom tijelu države članice otpreme ili ulaska predoče jednu od sljedećih isprava kojima se utvrđuje istovjetnost robe:”

treba stajati: „Smatra se da je prijevoz TIR završen ispravno u roku utvrđenom u skladu s člankom 276. stavkom 2. ove Uredbe ako nositelj karneta TIR ili jamstvena udruga carinskom tijelu države članice otpreme ili ulaska predoče jednu od sljedećih isprava kojima se utvrđuje istovjetnost robe:”

Na stranici 679. u članku 281. stavku 3.:

umjesto: „Obavijest o dolasku robe iz članka 279. stavaka 1. i 2. ove Uredbe ne smatra se dokazom da je postupak TIR ispravno završen.”

treba stajati: „Obavijest o dolasku robe iz članka 279. stavaka 1. i 2. ove Uredbe ne smatra se dokazom da je prijevoz TIR ispravno završen.”

Na stranici 679. u naslovu članka 282.:

umjesto: „**Formalnosti za robu koja se kreće u postupku TIR i koju prima ovlaštenu primatelj**”

treba stajati: „**Formalnosti za robu koja se kreće u prijevozu TIR i koju prima ovlaštenu primatelj**”.

Na stranici 680. u članku 282. stavku 4.:

umjesto: „Na zahtjev nositelja karneta TIR, ovlaštenu primatelj izdaje potvrdu kojom se potvrđuje dolazak robe na mjesto navedeno u odobrenju iz članka 230. Zakonika te u kojoj se upućuje na MRN postupka TIR i karnet TIR. Potvrda se ne smatra dokazom o završetku postupka TIR u smislu članka 279. stavka 4. ove Uredbe.”

treba stajati: „Na zahtjev nositelja karneta TIR, ovlaštenu primatelj izdaje potvrdu kojom se potvrđuje dolazak robe na mjesto navedeno u odobrenju iz članka 230. Zakonika te u kojoj se upućuje na MRN prijevoza TIR i karnet TIR. Potvrda se ne smatra dokazom o završetku prijevoza TIR u smislu članka 279. stavka 4. ove Uredbe.”

Na stranici 680. u članku 282. stavku 5.:

umjesto: „Ovlaštenu primatelj mora osigurati da karnet TIR zajedno s MRN-om postupka TIR bude podnesen određenoj carinskoj uredu radi završetka postupka TIR u skladu s člankom 279. stavkom 4. ove Uredbe u roku utvrđenom u odobrenju.”

treba stajati: „Ovlaštenu primatelj mora osigurati da karnet TIR zajedno s MRN-om prijevoza TIR bude podnesen određenoj carinskoj uredu radi završetka prijevoza TIR u skladu s člankom 279. stavkom 4. ove Uredbe u roku utvrđenom u odobrenju.”

Na stranici 681. u članku 287. stavku 3. u prvom podstavku:

umjesto: „Ako snage NATO-a postupe u skladu sa stavkom 1. točkom (b), jedan primjerak obrasca 302 bez odlaganja se šalje određenoj carinskoj uredu koji je nadležan za carinske formalnosti i provjere koje se primjenjuju na snage NATO-a koje otpremaju robu ili u čije se ime roba otprema.”

treba stajati: „Ako snage NATO-a postupe u skladu sa stavkom 1. točkom (b), jedan primjerak obrasca 302 bez odlaganja se šalje određenoj carinskoj uredu koji je nadležan za carinske formalnosti i provjere koje se primjenjuju na snage NATO-a koje otpremaju robu ili za čiji se račun roba otprema.”

Na stranici 681. u članku 287. stavku 3. četvrtom podstavku:

umjesto: „Određeni carinski ured zadržava jedan primjerak, a drugi primjerak šalje carinskoj uredu koji je nadležan za carinske formalnosti i provjere koje se primjenjuju na snage NATO-a koje otpremaju robu ili u čije se ime roba otprema.”

treba stajati: „Određeni carinski ured zadržava jedan primjerak, a drugi primjerak šalje carinskoj uredu koji je nadležan za carinske formalnosti i provjere koje se primjenjuju na snage NATO-a koje otpremaju robu ili za čiji se račun roba otprema.”

Na stranici 688. u članku 305. stavku 3. točki (b):

umjesto: „korisnik postupka ili prijevoznik u ime korisnika postupka dostavlja odgovarajuće podatke o pretovaru carinskom tijelu države članice na čijem se državnom području to prijevozno sredstvo nalazi;”

treba stajati: „korisnik postupka ili prijevoznik za račun korisnika postupka dostavlja odgovarajuće podatke o pretovaru carinskom tijelu države članice na čijem se državnom području to prijevozno sredstvo nalazi;”

Na stranici 688. u članku 305. stavku 5. točki (a):

umjesto: „korisnik postupka ili prijevoznik u ime korisnika postupka dostavlja odgovarajuće podatke o sastavu cestovnog vozila carinskom tijelu države članice na čijem se državnom području to prijevozno sredstvo nalazi;”

treba stajati: „korisnik postupka ili prijevoznik za račun korisnika postupka dostavlja odgovarajuće podatke o sastavu cestovnog vozila carinskom tijelu države članice na čijem se državnom području to prijevozno sredstvo nalazi;”.

Na stranici 706. u članku 347. stavku 1.:

umjesto: „Transakcijska vrijednost robe može se utvrditi na temelju prodaje obavljene prije prodaje iz članka 128. stavka 1. ove Uredbe ako je osoba u čije se ime deklaracija podnosi obvezana ugovorom zaključenim prije 18. siječnja 2016.”

treba stajati: „Transakcijska vrijednost robe može se utvrditi na temelju prodaje obavljene prije prodaje iz članka 128. stavka 1. ove Uredbe ako je osoba za čiji se račun deklaracija podnosi obvezana ugovorom zaključenim prije 18. siječnja 2016.”

Na stranici 706. u članku 349. stavku 1. točki (a):

umjesto: „puštanje robe u slobodni promet uz povlašteno tarifno postupanje ili smanjenu ili nultu stopu carine na temelju uporabe u posebne svrhe;”

treba stajati: „puštanje robe u slobodni promet uz povoljnije tarifno postupanje ili smanjenu ili nultu stopu carine na temelju uporabe u posebne svrhe;”.

Na stranici 731. u prilogu A, glavi I., u tablici „Formati zajedničkih zahtjeva u pogledu podataka za zahtjeve i odluke” u napomeni uz podatkovni element XX/2:

umjesto: „Struktura odobrenja za polaganje zajedničkog osiguranja ili oslobođenje od polaganja osiguranja u skladu je sa strukturom definiranom u glavi II. za podatkovni element 1/6 Referentni broj odluke.”

treba stajati: „Struktura odobrenja za polaganje zajedničkog osiguranja ili odricanje od osiguranja u skladu je sa strukturom definiranom u glavi II. za podatkovni element 1/6 Referentni broj odluke.”

Na stranici 737. u prilogu A, glavi II., u podatkovnom elementu IV/3. u opisu oznake IM u prvoj rečenici:

umjesto: „Stranka koja podnosi ili u čije ime carinski zastupnik ili druga ovlaštena osoba podnosi uvoznu carinsku deklaraciju.”

treba stajati: „Stranka koja podnosi ili za čiji račun carinski zastupnik ili druga ovlaštena osoba podnosi uvoznu carinsku deklaraciju.”

Na stranici 737. u prilogu A, glavi II., u podatkovnom elementu IV/3. u opisu oznake EX:

umjesto: „Stranka koja podnosi ili u čije ime se izvozna carinska deklaracija podnosi i koja je vlasnik robe ili ima slična prava raspolaganja robom u trenutku prihvatanja deklaracije.”

treba stajati: „Stranka koja podnosi ili za čiji račun se izvozna carinska deklaracija podnosi i koja je vlasnik robe ili ima slična prava raspolaganja robom u trenutku prihvatanja deklaracije.”

Na stranici 737. u prilogu A, glavi II., u podatkovnom elementu IV/3. u opisu oznake CB:

umjesto: „Zastupnik ili predstavnik ili profesionalni carinski zastupnik koji radi neposredno s carinskom službom u ime uvoznika ili izvoznika.”

treba stajati: „Zastupnik ili predstavnik ili profesionalni carinski zastupnik koji radi neposredno s carinskom službom za račun uvoznika ili izvoznika.”

Na stranici 740. u prilogu A, glavi II., u podatkovnom elementu VIII/8. u točki 2.:

umjesto: „porezni zastupnik djeluje u ime podnositelja zahtjeva.”

treba stajati: „porezni zastupnik djeluje za račun podnositelja zahtjeva.”

EUROPSKA UNIJA - ODLUGA O OBVEZUJUĆIM INFORMACIJAMA O PODRIJETLU

OIP

10. Cijena franko tvornica (ako je potrebno) (povjerljivo)	11. Upućivanje na odluku o OIP-u □□ □□□□□□□□□□□□□□□□
12. Upotrijebljeni glavni materijali (ako je potrebno) Zemlja podrijetla Tarifni broj HS-a/oznaka KN Vrijednost (povjerljivo)	
Mjesto Datum: godina mjesec dan □□□□ □□ □□ Potpis Pečat	

EUROPSKA UNIJA - ODLUKA O OBVEZUJUĆIM INFORMACIJAMA O PODRIJETLU

OIP

	13. Upućivanje na odluku o OIP-u <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																
14. Opis postupka kojim se utvrđuje podrijetlo (ako je potrebno) (povjerljivo)																	
15. Jezik BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV																	
16. Upućivanje na postojeći OIP ili zahtjev	17. Upućivanje na postojeći OTI ili zahtjev																
18. Ključne riječi: (* povjerljivo) <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="width: 5%; text-align: center;">(*)</td> <td style="width: 50%; border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="width: 5%; text-align: center;">(*)</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">(*)</td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">(*)</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">(*)</td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">(*)</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">(*)</td> <td style="border: 1px solid black; height: 20px;"></td> <td style="text-align: center;">(*)</td> </tr> </table>			(*)		(*)		(*)		(*)		(*)		(*)		(*)		(*)
	(*)		(*)														
	(*)		(*)														
	(*)		(*)														
	(*)		(*)														
19. Ova odluka o OIP-u izdana je na temelju sljedećih elemenata koje je dostavio podnositelj zahtjeva Opis <input type="checkbox"/> Brošure <input type="checkbox"/> Fotografije <input type="checkbox"/> Uzorci <input type="checkbox"/> Ostalo <input type="checkbox"/>																	
Mjesto <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;">Datum: godina mjesec dan <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></td> <td style="width: 20%; vertical-align: top; text-align: center;">Potpis</td> <td style="width: 30%; vertical-align: top; text-align: right;">Pečat"</td> </tr> </table>		Datum: godina mjesec dan <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Potpis	Pečat"													
Datum: godina mjesec dan <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Potpis	Pečat"															

Na stranici 815. u prilogu 22-02 iza obrasca INF 4 tekst naslova NOTES glasi:

„NAPOMENE

1. Brisanje ili pisanje preko već napisanog teksta u potvrdi nije dopušteno. Izmjene se unose precrtavanjem neispravnih podataka i dodavanjem potrebnih ispravaka. Sve izmjene mora parafirati osoba koja je popunila potvrdu i ovjeriti carinsko tijelo države ili teritorija izdavanja.
2. Između pošiljki navedenih u potvrdi ne smije biti praznih prostora, a svakoj pošiljci mora prethoditi broj pošiljke. Neposredno ispod zadnje pošiljke mora se povući vodoravna linija. Neiskorišteni se prostor mora precrtati na način da se onemogući naknadno upisivanje podataka.
3. Robu je potrebno opisati u skladu s trgovačkom praksom i dovoljno detaljno da se može identificirati.
4. Obrasci se ispunjavaju na jednom od službenih jezika Unije. Carinska tijela države članice od kojih se zahtijeva da dostave podatke odnosno carinska tijela koja podatke zahtijeva mogu zatražiti prijevod podataka navedenih u dokumentima koji su im podneseni na službeni jezik ili jezike te države članice.”

Na stranici 817. u prilogu 22-02 iza obrasca INF 4 tekst naslova DECLARATION BY THE SUPPLIER glasi:

„IZJAVA DOBAVLJACA

Ja, niže potpisani, dobavljač robe opisane na poledini,

IZJAVLJUJEM da roba ispunjava uvjete za izdavanje priložene potvrde;

NAVODIM sljedeće okolnosti koje su omogućile da roba ispunjava gore navedene uvjete:

PODNOŠIM sljedeće popratne isprave ⁽¹⁾:

OBVEZUJEM SE na zahtjev odgovarajućih tijela podnijeti sve pripadajuće dokaze koje ta nadležna tijela mogu zatražiti u svrhu izdavanja priložene potvrde i obvezujem se, ako je potrebno, pristati na sve provjere mojih računovodstvenih evidencija i postupaka proizvodnje gore navedene robe od strane navedenih tijela;

PODNOŠIM ZAHTJEV za izdavanje priložene potvrde za navedenu robu.

(Mjesto i datum)

(Potpis)

⁽¹⁾ Na primjer: uvozne isprave, potvrde o prometu robe, trgovački računi, deklaracije proizvođača itd. koji se odnose na prerađene proizvode ili robu ponovno izvezenu u nepromijenjenom stanju.”

Na stranici 829. u prilogu 22-10 obrasci MOVEMENT CERTIFICATE i APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE glasi:

„POTVRDA O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (ime, puna adresa, zemlja)	EUR.1 br. A 000000		
	Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini.		
3. Primateelj (ime, puna adresa, zemlja) (nije obvezno)	2. Potvrda se upotrebljava u povlaštenoj trgovini između		
	<p>.....</p> <p style="text-align: center;">i</p> <p>.....</p> <p>(upisati odgovarajuće zemlje, skupinu zemalja ili teritorije)</p>		
	4. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na kojemu se proizvode smatra proizvodima s podrijetlom	5. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij u koje se roba šalje	
6. Podaci o prijevozu (nije obvezno)	7. Napomene		
8. Broj stavke; oznake i brojevi; broj i vrsta paketa (1); opis robe	9. Bruto masa (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m³ itd.)	10. Računi (nije obvezno)	
11. OVJERA CARINSKE SLUŽBE <i>Ovjerena deklaracija</i> Izvozna isprava (2) Obrazac br. od Carinski ured Zemlja ili teritorij izdavanja Pečat Mjesto i datum (Potpis)	12. IZJAVA IZVOZNIKA Ja, niže potpisani, izjavljujem da navedena roba ispunjava uvjete za izdavanje ove potvrde. Mjesto i datum (Potpis)		

(1) Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju“.

(2) Popunjava se samo ako se to zahtijeva propisima zemlje ili teritorij izvoznika.

13. ZAHTJEV ZA PROVJERU, upućuje se:	14. REZULTAT PROVJERE
<p>Zahtijeva se provjera vjerodostojnosti i točnosti ove potvrde.</p> <p>..... (Mjesto i datum)</p> <p>Pečat</p> <p>..... (Potpis)</p>	<p>Provjerom je ustanovljeno ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> da je ovu potvrdu izdao navedeni carinski ured i da su podaci u njoj točni.</p> <p><input type="checkbox"/> da ova potvrda nije vjerodostojna ni točna (vidjeti napomene u prilogu).</p> <p>..... (Mjesto i datum)</p> <p>Pečat</p> <p>..... (Potpis)</p> <p>(1) Upisati X u odgovarajuću kućicu.</p>

NAPOMENE

1. U potvrdi se podaci ne smiju brisati niti dopisivati preko postojećeg teksta. Ispravci se moraju unijeti tako da se netočni podaci precrtaju i dopišu ispravni podaci. Svaki takav ispravak mora biti ovjeren parafom osobe koja je ispunila potvrdu te ovjerom carinskih tijela zemlje ili teritorija gdje je potvrda izdana.
2. Proizvodi se u potvrdu obvezno upisuju bez proreda, a ispred svake stavke mora biti broj stavke. Nakon posljednje stavke mora biti podvučena vodoravna crta. Neispunjeni prostor treba precrtati tako da se onemogući naknadno upisivanje.
3. Roba se mora opisati na način uobičajen u trgovini, dovoljno podrobno da se omogući njezino prepoznavanje.

ZAHTJEV ZA IZDAVANJE POTVRDE O PROMETU ROBE

1. Izvoznik (ime, puna adresa, zemlja)	EUR.1 br. A 000000	
	Prije popunjavanja obrasca vidjeti upute na poleđini.	
3. Primateelj (ime, puna adresa, zemlja) (nije obvezno)	2. zahtjev za potvrdu koja se upotrebljava u povlaštenoj trgovini između i (upisati odgovarajuće zemlje, skupinu zemalja ili teritorije)	
	4. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij na kojemu se proizvode smatra proizvodima s podrijetlom	5. Zemlja, skupina zemalja ili teritorij u koje se roba šalje
6. Informacije o prijevozu (nije obvezno)	7. Napomene	
8. Broj stavke; oznake i brojevi; broj i vrsta pakiranja ⁽¹⁾ , opis robe	9. Bruto masa (kg) ili druga količinska oznaka (litra, m ³ itd.)	10. Računi (nije obvezno)
(1) Ako roba nije u paketima, navodi se broj predmeta ili napomena „u rasutom stanju“.		

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, niže potpisani, izvoznik robe opisane na poledini,

IZJAVLJUJEM da roba ispunjava uvjete za izdavanje priložene potvrde;

NAVODIM okolnosti na temelju kojih roba ispunjava gore navedene uvjete:

.....
.....
.....
.....

PODNOŠIM sljedeće dokazne isprave ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

OBVEZUJEM SE na zahtjev nadležnih tijela podnijeti pripadajuće dokaze koji bi tim tijelima mogli biti potrebni za izdavanje priložene potvrde te se obvezujem pristati na svaki zatraženi pregled svojih računovodstvenih evidencija te na svaku provjeru postupaka proizvodnje gore navedene robe od strane navedenih tijela;

PODNOŠIM ZAHTJEV za izdavanje priložene potvrde za navedenu robu.

.....
(Mjesto i datum)

.....
(Potpis)

⁽¹⁾ Na primjer: uvozne isprave, potvrde o prometu robe, trgovačke račune, deklaracije proizvođača itd. koji se odnose na proizvode korištene u proizvodnji ili na robu ponovno izvezenu u istu državu.”

Na stranici 869. u prilogu 51-01 obrazac STATUS REGISTRATION DOCUMENT glasi:

„EUROPSKA UNIJA		1. OZNAKA STATUSA		AMRN
2. Podnositelj zahtjeva		Br.		
3. Obrasci				
5. Stavke				
4. Zastupnik		Br.		
ISPRAVA O REGISTRACIJI STATUSA				
31. Pakiranja i opis robe	Oznake brojevi – Kontejner br. – Broj i vrsta	32. Br.	33. Oznaka robe	
			stavke	
		35. Bruto masa (kg)		
38. Neto masa (kg)				
44. Dodatni podaci / Priloženi dokumenti / Potvrde i odobrenja				
31. Pakiranja i opis robe	Oznake brojevi – Kontejner br. – Broj i vrsta	32. Br.	33. Oznaka robe	
			stavke	
		35. Bruto masa (kg)		
38. Neto masa (kg)				
44. Dodatni podaci / Priloženi dokumenti / Potvrde i odobrenja				
31. Pakiranja i opis robe	Oznake brojevi – Kontejner br. – Broj i vrsta	32. Br.	33. Oznaka robe	
			stavke	
		35. Bruto masa (kg)		
38. Neto masa (kg)				
44. Dodatni podaci / Priloženi dokumenti / Potvrde i odobrenja				
		54. Mjesto i datum:		
		Potpiši ime podnositelja zahtjeva / zastupnika:”		

Na stranici 870. u prilogu 61-02 obrazac ispod naslova Potvrda o vaganju banana – ogledni primjerak glasi:

„POTVRDA O VAGANJU BANANA					
1. Ime ovlaštene osobe za vaganje			2. Datum izdavanja i broj potvrde o težini		
			3. Oznaka gospodarskog subjekta		
4. Registracija prijevoznog sredstva na ulasku			5. Država podrijetla		
6. Broj i vrsta pakiranja			7. Ukupno utvrđena neto težina		
8. Žig(ovi)					
9. Pregledane jedinice pakiranih banana (upisati bruto težinu za svaku izvaganu jedinicu)					
1		8		15	
2		9		16	
3		10		17	
4		11		18	
5		12		19	
6		13		20	
7		14		21	
10. Ukupna bruto težina pregledanih jedinica pakiranih banana:					
11. Broj pregledanih jedinica pakiranih banana:					
12. Prosječna bruto težina :					
13. Tara: _____					
14. Prosječna neto težina po jedinici pakiranih banana: _____					
15. Potpis i pečat osobe ovlaštene za vaganje					
16. Mjesto i datum: ”					

Na stranici 872. u prilogu 62-02 obrazac INF 3 ORIGINAL – RETURNED GOODS INFORMATION SHEET glasi:

EUROPSKA ZAJEDNICA		C&E 1158	
1. Izvoznik		<h1 style="text-align: center;">INF 3</h1> <p style="text-align: center;">IZVORNIK</p> <h2 style="text-align: center;">INFORMATIVNA POTVRDA ZA VRAĆENU ROBU</h2>	
2. Primateelj u trenutku izvoza			
VAŽNO		3. Zemlja kojoj se roba šalje u vrijeme izvoza	
<p>1. Prije popunjavanja ovog obrasca dotična osoba treba primijeniti propise koji se odnose na vraćenu robu, kao i upute na poleđini obrasca.</p> <p>2. Dotična osoba mora popuniti pisaćim strojem ili rukom velikim tiskanim slovima polja 1 do 11 ovog obrasca.</p> <p>3. Kada se ova informativna potvrda popunjava za robu koja je izvezena, u okviru zajedničke poljoprivredne politike, na temelju izvozne dozvole ili potvrde o utvrđenom predujmu ili za robu koja ima korist od subvencija ili ostalih iznosa predviđenih pri izvozu, važeća je samo u slučaju kada u polju B i, ako je to potrebno, u polju A sadržava ovjeru ovlaštenih tijela.</p> <p>4. Ova informativna potvrda podnosi se carinskom uredu ponovnog uvoza.</p>			
4. Broj, vrsta, oznake i brojevi koleta te opis robe koja se izvozi		5. Bruto težina	
		6. Neto težina	7. Statistička vrijednost
8. Količina za koju se zahtijeva informativna potvrda			
(a) brojkama:		(b) riječima:	
<p>A. OVJERA TIJELA OVLAŠTENOG ZA IZVOZNE DOZVOLE ILI POTVRDE O UTVRĐENOM PREDUJMU</p> <p>- Propisi ili dozvole ili potvrde koje su uzete u obzir</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis) (Pečat)</p>		<p>B. OVJERA TIJELA OVLAŠTENIH ZA ODOBRENJE SUBVENCIJ ILI DRUGIH IZNOSA KOD IZVOZA</p> <p>- Nema subvencija ili drugih iznosa odobrenih za izvoz (!)</p> <p>- Subvencije i drugi iznosi za izvoz isplaćeni za, (količina) (!)</p> <p>- Pravo na isplatu subvencija ili drugih iznosa za izvoz poništeno za, (količina) (!)</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis) (Pečat)</p>	
		9. Oznaka KN	
		10. Dodatne informacije o robi	
		<p>(a) izvozna isprava vrsta ref. br. datum</p> <p>(b) roba izvezena radi završetka postupka unutarnje proizvodnje (!)</p> <p>(c) roba koja je bila puštena u promet za posebnu uporabu (!)</p> <p>(d) roba iz jedne od situacija iz članka 9. stavka 2. Ugovora (!)</p>	
<p>C. OVJERA CARINSKOG UREDA PRI ISPUNJAVANJU IZVOZNIH CARINSKIH FORMALNOSTI</p> <p>Podaci u poljima 1 do 10 su točni</p> <p>Istovjetnost je utvrđena</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis) (Pečat)</p>		<p>11. ZAHTJEV IZVOZNIKA</p> <p>Potpisani, izvoznik (!) za račun izvoznika (!) tražim izdavanje ove informativne potvrde u svrhu ponovnog uvoza u njoj opisane robe</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis)</p>	

(!) Nepotrebno precrtati

C&E 1158

CD 0812/1/NB(04/94)

PUNO IME I ADRESA CARINSKOG UREDA IZVOZA

NAPOMENE

- Polje 1: Navedite ime ili trgovački naziv i punu adresu uključujući državu članicu.
- Polje 4: Navedite točne podatke o robi sukladno njezinu uobičajenom trgovačkom nazivu ili sukladno tarifnom opisu. Opis mora odgovarati opisu robe u izveznoj ispravi.
- Polja 5 i 6: Navedite količinu koja se pojavljuje na izveznoj ispravi.
- Polje 7: Navedite statističku vrijednost u vrijeme izvoza u valuti države članice izvoza.
- Polje 8: Navedite podatke o neto težini, obujmu itd., koje dotična osoba želi ponovno uvesti.
- Polje 10 (c): Ova točka odnosi se na robu koja je bila puštena u slobodni promet uz potpuno ili djelomično oslobođenje od plaćanja uvoznih davanja zbog njezine uporabe u posebne svrhe.
- Polje 10 (d): Ova točka odnosi se na stanje robe u vrijeme izvoza.

ZAHTEJEV CARINSKOG UREDA PONOVNOG UVOZA

Dolje navedeni carinski ured ponovnog uvoza zahtijeva:

- ovjeru vjerodostojnosti ove informativne potvrde i točnost podataka u njoj (*)
- dopunu sljedećim podacima (*):

(*) Nepotrebno precrtati.

Puno ime i adresa carinskog ureda ponovnog uvoza	U, dana
(Potpis)	(Pečat)

ODGOVOR OVLAŠTENIH TIJELA

Ova je informativna potvrda vjerodostojna, a podaci koje sadržava točni su (*).

Ova je informativna potvrda podloga za sljedeće primjedbe (*):

Ostali traženi podaci (*):

(*) Nepotrebno precrtati.

Puno ime i adresa ovlaštenih tijela	U, dana
(Potpis)	(Pečat)

PONOVNI UVOZ

Količina ponovno uvezene robe	Referentni broj, datum i vrsta isprave ponovnog uvoza Potpis i pečat carinarnice ponovnog uvoza

Na stranici 874. u prilogu 62-02 obrazac INF 3 COPY – RETURNED GOODS INFORMATION SHEET glasi:

EUROPSKA ZAJEDNICA		C&E 1158	
1. Izvoznik		<h1 style="text-align: center;">INF 3</h1> <p style="text-align: center;">PRESLIKA</p> <h2 style="text-align: center;">INFORMATIVNA POTVRDA ZA VRAĆENU ROBU</h2>	
2. Primateelj u trenutku izvoza			
VAŽNO		3. Zemlja kojoj se roba šalje u vrijeme izvoza	
<p>1. Prije popunjavanja ovog obrasca dotična osoba treba primijeniti propise koji se odnose na vraćenu robu, kao i upute na poleđini obrasca.</p> <p>2. Dotična osoba mora popuniti pisaćim strojem ili rukom velikim tiskanim slovima polja 1 do 11 ovog obrasca.</p> <p>3. Kada se ova informativna potvrda popunjava za robu koja je izvezena, u okviru zajedničke poljoprivredne politike, na temelju izvozne dozvole ili potvrde o utvrđenom predujmu ili za robu koja ima korist od subvencija ili ostalih iznosa predviđenih pri izvozu, važeća je samo u slučaju kada u polju B i, ako je to potrebno, u polju A sadržava ovjeru ovlaštenih tijela.</p> <p>4. Ova informativna potvrda podnosi se carinskom uredu ponovnog uvoza.</p>			
4. Broj, vrsta, oznake i brojevi koleta te opis robe koja se izvozi		5. Bruto težina	
		6. Neto težina	7. Statistička vrijednost
8. Količina za koju se zahtijeva informativna potvrda			
(a) brojkama:		(b) riječima:	
<p>A. OVJERA TIJELA OVLAŠTENOG ZA IZVOZNE DOZVOLE ILI POTVRDE O UTVRĐENOM PREDUJMU</p> <p>- Propisi ili dozvole ili potvrde koje su uzete u obzir</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis) (Pečat)</p>		<p>B. OVJERA TIJELA OVLAŠTENIH ZA ODOBRENJE SUBVENCIJ ILI DRUGIH IZNOSA KOD IZVOZA</p> <p>- Nema subvencija ili drugih iznosa odobrenih za izvoz (!)</p> <p>- Subvencije i drugi iznosi za izvoz isplaćeni za, (količina) (!)</p> <p>- Pravo na isplatu subvencija ili drugih iznosa za izvoz poništeno za, (količina) (!)</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis) (Pečat)</p>	
		9. Oznaka KN	
		10. Dodatne informacije o robi	
		<p>(a) izvozna isprava vrsta ref. br. datum</p> <p>(b) roba izvezena radi završetka postupka unutarnje proizvodnje (!)</p> <p>(c) roba koja je bila puštena u promet za posebnu uporabu (!)</p> <p>(d) roba iz jedne od situacija iz članka 9. stavka 2. Ugovora (!)</p>	
<p>C. OVJERA CARINSKOG UREDA PRI ISPUNJAVANJU IZVOZNIH CARINSKIH FORMALNOSTI</p> <p>Podaci u poljima 1 do 10 su točni</p> <p>Istovjetnost je utvrđena</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis) (Pečat)</p>		<p>11. ZAHTJEV IZVOZNIKA</p> <p>Potpisani, izvoznik (!) za račun izvoznika (!) tražim izdavanje ove informativne potvrde u svrhu ponovnog uvoza u njoj opisane robe</p> <p>U, dana</p> <p style="text-align: center;">(Potpis)</p>	

(!) Nepotrebno precrtati

C&E 1158

CD 08121/NB(04/94)

PUNO IME I ADRESA CARINSKOG UREDA IZVOZA

NAPOMENE

- Polje 1: Navedite ime ili trgovački naziv i punu adresu uključujući državu članicu.
- Polje 4: Navedite točne podatke o robi sukladno njezinu uobičajenom trgovačkom nazivu ili sukladno tarifnom opisu. Opis mora odgovarati opisu robe u izveznoj ispravi.
- Polja 5 i 6: Navedite količinu koja se pojavljuje na izveznoj ispravi.
- Polje 7: Navedite statističku vrijednost u vrijeme izvoza u valuti države članice izvoza.
- Polje 8: Navedite podatke o neto težini, obujmu itd., koje dotična osoba želi ponovno uvesti.
- Polje 10 (c): Ova točka odnosi se na robu koja je bila puštena u slobodni promet uz potpuno ili djelomično oslobođenje od plaćanja uvoznih davanja zbog njezine uporabe u posebne svrhe.
- Polje 10 (d): Ova točka odnosi se na stanje robe u vrijeme izvoza.

ZAHTJEV CARINSKOG UREDA PONOVNOG UVOZA

Dolje navedeni carinski ured ponovnog uvoza zahtijeva:

- ovjeru vjerodostojnosti ove informativne potvrde i točnost podataka u njoj (*)
- dopunu sljedećim podacima (*):

(*) Nepotrebno precrtati.

Puno ime i adresa carinskog ureda ponovnog uvoza	U, dana
(Potpis)	(Pečat)

ODGOVOR OVLAŠTENIH TIJELA

Ova je informativna potvrda vjerodostojna, a podaci koje sadržava točni su (*).

Ova je informativna potvrda podloga za sljedeće primjedbe (*):

Ostali traženi podaci (*):

(*) Nepotrebno precrtati.

Puno ime i adresa ovlaštenih tijela	U, dana
(Potpis)	(Pečat)

PONOVNI UVOZ

Količina ponovno uvezene robe	Referentni broj, datum i vrsta isprave ponovnog uvoza Potpis i pečat carinarnice ponovnog uvoza

CD 0812/1R/NB(04/94)**

Na stranici 883. u prilogu 72-04, dijelu I., poglavlju III., u točki 19.:

umjesto: „Potvrde o zajedničkom osiguranju, potvrde o oslobođenju od polaganja osiguranja i kuponi pojedinačnog osiguranja”

treba stajati: „Potvrde o zajedničkom osiguranju, potvrde o odricanju od osiguranja i kuponi pojedinačnog osiguranja”.

Na stranici 883. u prilogu 72-04, dijelu I., poglavlju III., u točki 19.1 u drugom unosu:

umjesto: „potvrde o oslobođenju od polaganja osiguranja na obrascu iz poglavlja VII.;"

treba stajati: „potvrde o odricanju od osiguranja na obrascu iz poglavlja VII.;"

Na stranici 891. u prilogu 72-04, dijelu II., u naslovu poglavlja VII.:

umjesto: „**Potvrda o oslobođenju od polaganja osiguranja**"

treba stajati: „**Potvrda o odricanju od osiguranja**".

Na stranici 891. u prilogu 72-04, dijelu II., poglavlju VII., obrazac TC 33 – POTVRDA O OSLOBOĐENJU OD POLAGANJA OSIGURANJA, prednja strana, glasi:

„TC 33 – POTVRDA O ODRICANJU OD OSIGURANJA

Prednja strana

1. Vrijedi do	Dan	Mjesec/godina	2. Broj
3. Korisnik postupka (ime i prezime ili naziv poduzeća, puna adresa i zemlja)			
4. Jamstveni carinski ured (referentni broj)			
5. Referentni iznos	Brojkama	Riječima:	
Oznaka valute			
6. Jamstveni carinski ured potvrđuje da je navedenom korisniku postupka odobreno odricanje od osiguranja u pogledu njegovih postupaka provoza Unije ili zajedničkih provoznih postupaka kroz carinska područja navedena u nastavku koja nisu precrtana: Europska unija – Island – bivša jugoslavenska republika Makedonija – Norveška – Švicarska – Turska – Andora* – San Marino*			
7. Posebne napomene			
8. Razdoblje valjanosti produljeno do dd/mm/gg	zaključno s		
Sastavljeno u	dana		
(mjesto)			
(datum)			
(Potpis i pečat jamstvenog carinskog ureda)	Sastavljeno u		
	dana		
	(mjesto)		
	(datum)		
	(Potpis i pečat jamstvenog carinskog ureda)		

* Samo za postupke provoza Unije"

Na stranici 892. u prilogu 72-04, dijelu II., u naslovu poglavlja VIII.:

umjesto: **„Objašnjenja na potvrdama o zajedničkom osiguranju i potvrdama o oslobađanju od polaganja osiguranja”**

treba stajati: **„Objašnjenja na potvrdama o zajedničkom osiguranju i potvrdama o odricanju od osiguranja”.**

Na stranici 892. u prilogu 72-04, dijelu II., poglavlju VIII. u točki 1.:

umjesto: „Nakon izdavanja ne smiju se mijenjati, dodavati ili brisati unosi u poljima 1. do 8. potvrde o zajedničkom osiguranju te unosi u poljima 1. do 7. potvrde o oslobađanju od polaganja osiguranja.”

treba stajati: „Nakon izdavanja ne smiju se mijenjati, dodavati ili brisati unosi u poljima 1. do 8. potvrde o zajedničkom osiguranju te unosi u poljima 1. do 7. potvrde o odricanju od osiguranja.”

Na stranici 892. u prilogu 72-04, dijelu II., poglavlju VIII. u točki 1.1.:

umjesto: „Države članice u polju 6. potvrde o zajedničkom osiguranju i polju 5. potvrde o oslobađanju polaganja osiguranja upisuju oznaku upotrijebljene valute ISO ALPHA3 (ISO 4217).”

treba stajati: „Države članice u polju 6. potvrde o zajedničkom osiguranju i polju 5. potvrde o odricanju od osiguranja upisuju oznaku upotrijebljene valute ISO ALPHA3 (ISO 4217).”

Na stranici 892. u prilogu 72-04, dijelu II., poglavlju VIII. u točki 1.2.:

umjesto: „Ako se korisnik postupka obvezao da će sve svoje provozne deklaracije podnijeti u određenom otpremnom carinskom uredu, naziv otpremnog carinskog ureda obvezno se upisuje velikim slovima u polje 8. potvrde o zajedničkom osiguranju ili, prema potrebi, u polje 7. potvrde o oslobađanju polaganja osiguranja.”

treba stajati: „Ako se korisnik postupka obvezao da će sve svoje provozne deklaracije podnijeti u određenom otpremnom carinskom uredu, naziv otpremnog carinskog ureda obvezno se upisuje velikim slovima u polje 8. potvrde o zajedničkom osiguranju ili, prema potrebi, u polje 7. potvrde o odricanju od osiguranja.”

Na stranici 892. u prilogu 72-04, dijelu II., poglavlju VIII. u točki 1.3.:

umjesto: „Ako se produljuje razdoblje valjanosti potvrde, jamstveni carinski ured mora ovjeriti polje 9. potvrde o zajedničkom osiguranju ili, prema potrebi, polje 8. potvrde o oslobađanju polaganja osiguranja.”

treba stajati: „Ako se produljuje razdoblje valjanosti potvrde, jamstveni carinski ured mora ovjeriti polje 9. potvrde o zajedničkom osiguranju ili, prema potrebi, polje 8. potvrde o odricanju od osiguranja.”

Na stranici 893. u prilogu 72-04, dijelu II., poglavlju VIII. u točki 3.1. u prvoj rečenici:

umjesto: „Obrasci potvrda o zajedničkom osiguranju i potvrda o oslobođenju od polaganja osiguranja tiskaju se na bijelom bezdrvnom papiru za pisanje težine najmanje 100 g/m².”

treba stajati: „Obrasci potvrda o zajedničkom osiguranju i potvrda o odricanju od osiguranja tiskaju se na bijelom bezdrvnom papiru za pisanje težine najmanje 100 g/m².”

Na stranici 893. u prilogu 72-04, dijelu II., poglavlju VIII. u točki 3.1. u drugom unosu:

umjesto: „svijetloplavom bojom za potvrdu o oslobođenju od polaganja osiguranja.”

treba stajati: „svijetloplavom bojom za potvrdu o odricanju od osiguranja.”
